

ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΗΠΕΙΡΟΥ

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΕΤΗΣΙΑ

Ἐν Ῥιλλάδῃ Δρ. 8
Ἐν τῷ Ἐξωτερικῷ Φρ. Λρ. 10

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΚΑΤΑ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ

Πᾶσα αἴτησις ἀπευθύνεται :
Διεύθυνσιν Φωνῆς τῆς Ἡπείρου
Ἀθῆνας

ΕΤΟΣ ΕΝΔΕΚΑΤΟΝ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

Γίνονται δεκταὶ ἀπὸ 15 Μαρτίου 1903. Ὁρεῖ-
λουν δὲ οἱ ἐπιθυνοῦντες νὰ ἐγγραφῶσι συνδρομηταὶ νὰ
ἀποστείλῃσι καὶ τὴν συνδρομὴν αὐτῶν καὶ νὰ ἀπευ-
θύνωνται δι' ἐπιστολῆς ἢ ταχυδρομικοῦ δελεταρίου
πρὸς τὸν συντάκτην κ. ΓΕΩΡ. Κ. ΓΑΓΑΡΗΝ.

Ἡ «Φωνὴ τῆς Ἡπείρου» εἶνε τὸ μόνον Ἡπειρω-
τικὸν ὄργανον τὸ ὁποῖον ἀπὸ ἑνδεκα ἐτῶν συνηγορεῖ
ὑπὲρ τῶν Ἡπειρωτικῶν ζητημάτων καὶ ὑπὲρ τῶν
ἀπανταχοῦ διασπαρμένων Ἡπειρωτῶν.

εἰς καιρὸν ἰδρύνονται σωμ-

Ἀπὸ καιροῦ τεῖτα σκοποῦντα τὴν νυ-
διοργάνωσιν τοῦ Κράτους

καὶ τὴν σύγκλησιν ἐθνικῆς συνελεύσεως ἥτις νὰ
ψηφίσῃ νέους συνταγματικούς νόμους ἐπιβάλλ-
οντας περιορισμοὺς εἰς τὴν νῦν πολιτικὴν ἐκ-
λυσιν, ἥτις ὑφίσταμένη πρὸ πολλοῦ καθίσταται
ἀθεράπευτος, ἀποδίδει δὲ ὁσημέραι ἐπιβλαβὴς
εἰς τὰ καθόλου συμφέροντα τοῦ Ἑλληνισμοῦ.

Ἡ ἰδέα συγκλήσεως ἐθνικῆς συνελεύσεως ἐξη-
νεχθῆ πρὸ πολλοῦ, φανατικοὶ δὲ αὐτῆς ὁπαδοὶ
ὑπῆρξαν οἱ ἡμιμνηστοὶ πολιτικοὶ Ἀθ. Πετμεζῆς
ὁ Κυβερνήτης ἐπικληθεὶς, Ἰωάν. Μεσσινέζης,
Δημητρακῆκης καὶ πολλοὶ ἄλλοι. Ἀλλὰ ἐπὶ
τινα χρόνον ἐσίγησε πᾶσα περὶ αὐτῆς φωνὴ καὶ

οὐδεὶς ἐγένετο πλέον λόγος. Κατὰ τοὺς σημε-
ρινούς χρόνους ὁπαδὸς τῆς ἰδέας ταύτης παρί-
σταται ὁ νομομαθὴς κ. Ἐσλιν, ὅστις καὶ δη-
μοτικὸς σύμβουλος ἐκλεγείας ὀλίγον μετὰ τὸν
πόλεμον ὕψωσε τὴν φωνὴν αὐτοῦ ὑπὲρ τῆς συ-
νελεύσεως. Ὅτε ὑπέβλεπεν ἐν τῷ συμβουλευ-
τῇ πρότασιν τοῦ καὶ ἀνέπτυξε ταύτην οἱ συ-
νάδελφοί του, εἰθισμένοι μᾶλλον εἰς τὰ μικρο-
ρουσφετάκια, ἐσίγησαν ὡς ἰχθὺς καὶ ἔμειναν
κεχνηνότες νομίσαντες ὅτι δὲν ἦσαν ἀρμόδιοι νὰ
ἐπιληφθῶσι τοιοῦτου ζητήματος. Ὁ εἰσηγητὴς
τῆς προτάσεως μὴ ἔχων ἄλλον σκοπὸν νὰ ἐκ-
πληρώσῃ παρεχόμενον εἰς ἄλλους τὴν ἐν τῷ

δημοτικῷ συμβουλευτῇ Ἀθῆναι θέσιν τοῦ καὶ ἀ-
πῆλθε. Δὲν ἔπαυσεν ὅμως σπεῖρων τὰς σκέψεις
διὰ τῶν στηλῶν τῶν ἐφημερίδων. Τὸ πόρισμα
τῆς ἐργασίας ταύτης εἶνε ἡ ἰδρυσις σωματείου
«Ἑθνικῆ ὀργανώσεως», οὗτινος τὰ μέλη συν-
ῆλθον προχθὲς καὶ ἔθηκαν τὰς βάσεις τῆς ἐργα-
σίας. Δὲν νομίζομεν ὅτι ὀφείλομεν νὰ φανώμεν
ἀδιάφοροι πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦ σωματείου τού-
του. Θὰ ἀναμείνωμεν μόνον παρ' αὐτοῦ ὅπως

διατυπώσῃ ἡμῖν ἐν καιρίαις γραμμαῖς τὰς σκέ-
ψεις τοῦ καὶ ὑποδείξῃ τὰ σημεῖα εἰς ἃ θὰ πε-
ριστραφῇ τὸ ζήτημα τῆς συνελεύσεως· διότι ὁ
λαὸς καλούμενος νὰ συνεργασθῇ εἰς ἐπιτυχίαν
τοῦ σκοποῦ τούτου καὶ νὰ παρακαλέσῃ τὸν
Βασιλέα διὰ τὴν σύγκλησιν τῆς συνελεύσεως
δεῖν κατὰ πρῶτον νὰ φωτισθῇ καὶ νὰ συζητήσῃ
εὐρύτατα ἐκεῖνο ὅπερ θὰ ζητήσῃ. Ἡ ἐθνικὴ
συνέλευσις συνερχομένη ἀνευ προηγουμένης δια-

γραφῆς τοῦ προγράμματος αὐτῆς δύνανται νὰ
ἀποβῇ οὐχὶ καὶ ὠφέλιμος. Ὅταν ὅμως καθορι-
σθῶσι τὰ σημεῖα εἰς ἃ θὰ περιστραφῇ, γνωρίζει
δὲ καὶ ὁ λαὸς ταῦτα, τὸ ἔργον αὐτῆς θὰ ἐπι-
φέρῃ ἀνυπολόγιστους διὰ τὴν πατρίδα εὐεργε-
σίας. Ἡ κατάστασις ἡ νῦν παρατεινόμενη αὐ-
ξάνει τοὺς πολιτικούς δημαγωγούς ἀφ' ἑνὸς κα-
ταστρέφει ἐξ ἄλλου διὰ παντὸς τὰ ἐθνικὰ συμ-
φέροντα· ἐν τῶν μελῶν τοῦ σωματείου τούτου
ἐρωτηθὲν ἀπήντησεν ὡς ἑξῆς :

Ὁ σκοπὸς τοῦ Συλλόγου εἶ·ε, ὡς σὰς εἶπον
ν' ἀπολυτρώσῃ τὴν Ἑλλάδα ἐκ τῶν ὀνύχων

τῶν ἐκμεταλλευομένων αὐτὴν διὰ τῆς συγκλή-
σεως Ἑθνοσυνελεύσεως καὶ τῆς ἀνθεωρήσεως
τοῦ Συντάγματος. Καθὼς πηγάζομεν σήμερον
ἀν' ἀφροσύμην νὰ ἐξκολουθήσωμεν τὸν δρόμον
μας μετὰ τὴν ἰδίαν φρίκην δὲν ἀπέχει πολὺ ὁ
χρόνος τοῦ τελευταίου ἐκμηδενισμοῦ τῆς πα-
τρίδος μας. Αἱ φατρίαι, τὰ κόμματα, τὰ πολι-
τικά πάθη καὶ συμφέροντα μᾶς ἐξευτέλισαν καὶ
ὡς Κράτος καὶ ὡς Ἔθνος εἰς τὰ ὄμματα τοῦ
κόσμου καὶ μᾶς ἔφεραν εἰς τὴν σημερινὴν ἀξιο-
θρήνητον κατάστασιν. Πρέπει λοιπὸν τὸ Ἔθνος
νὰ βαπτισθῇ εἰς μίαν νέαν κολυμβήτρικὴν τοῦ
Σιλωᾶμ. Θ' ἀναγεννηθῇ καὶ ἄγνων, καθαρὸν,
ὀδηγούμενον ὑπὸ ἀνδρῶν ὄχι τῇ ρουτίνας καὶ
τῶν πολλῶν καὶ μεγάλων λόγων, ἀλλὰ ὑπὸ
ἀνδρῶν πατριωτῶν πρὸς ἕνα σκοπὸν ἀποβλε-
πόντων, πρὸς τὸ μεγαλεῖόν του, νὰ φθάσῃ
τὸν προορισμὸν του, τὸν ὁποῖον ἔταξεν ἡ Θεὶα
Πρόνοια. Ὁ λαὸς αἰσθάνεται τὴν οἰκτρὰν κα-
τάστασιν, εἰς ἣν τὸ περιήγαγον οἱ μέχρι τοῦδε
πολιτικοὶ καὶ θέλει ν' ἀπαλλαγῇ τῶν δεσμῶν,
διὰ τῶν ὁποίων τὸν ἔχουν δεσμεύσει. Ὁ
Σύλλογος ἰδρύσεται καὶ θὰ ἰδρῇσιν παραρτή-
ματα εἰς ὅλας τὰς πόλεις, τὰς κωμοπόλεις
καὶ χωρία τῆς Ἑλλάδος. ὅπως διὰ καταλλή-
λων κηρύκων διαδώσῃ τὰς ἰδέας καὶ τοὺς σκο-
ποὺς αὐτοῦ. Πρὸς τοῦτο δὲ κατὰ χιλιάδας
διανεμηθήσονται ἡδὲ εἰς ὅλην τὴν Ἑλλάδα ἀντί-
τυπα τῆς πρὸς τὸν Βασιλέα ἀναφορᾶς. Τὰ ἀν-
τίτυπα αὐτὰ θὰ ὑπογραφῶν ὑπὸ τοῦ λαοῦ καὶ
πρὸς τὸν Βασιλέα. Ὅταν ἡ πλειονοψηφία τῶν
κατοίκων τοῦ Βασιλείου θελήσῃ τὴν Ἑθνοσυνέ-
λευσιν καὶ τὴν ἀναθεώρησιν τοῦ Συντάγματος
— καὶ ποῖος δὲν θὰ τὸ θελήσῃ; — ἡμπορεῖ ὁ
Βασιλεὺς νῆ εἶπῃ τίποτε ; Ἀλλως ἀπεδείχθη
ὅτι ὁ Βασιλεὺς συμμορφοῦται πάντοτε πρὸς τὴν
γνώμην τῆς πλειονοψηφίας τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ.

Πρέπει νὰ ἐργασθῶμεν ὅλοι πρὸς σωτηρίαν τῆς
πατρίδος μας. Ἐχομεν ὅλα τὰ στοιχεῖα τῆς
ζωτικῆς ἡτῆς καὶ μᾶλα ταῦτα ἡ ρουτίνα μᾶς
κατέστρεψεν. Ἀς ὑποχωρήσωσι τὰ προσωπικά
καὶ ἀτομικὰ συμφέροντα πρὸ τῶν ἐθνικῶν,
χάριν τοῦ μεγαλείου τῆς πατρίδος. Τοῦτο ἐλ-
πίζομεν νὰ ἐπιτύχωμεν διὰ τοῦ Συλλόγου μας.

Αἱ εἰρωνεῖαι καὶ κατακραυγαί, αἱ ὁποῖαι θὰ ἀ-
κουσθῶν ἀπὸ μερικοὺς ἐνδιαφερομένους θὰ προ-
έρχονται ἀναμφιβόλως ἐκ τῶν ὀδυνῶν τὰς ὁ-
ποίας θὰ αἰσθανθῶν, διότι πραγματοποιουμένου
τοῦ σκοποῦ τοῦ Συλλόγου μας θὰ τοῖς ἐκφύγῃ
τῶν ὀνύχων τῶν τῶν θήραμα, τὸ ὁποῖον τόσον
ἀσπλάγχχνος ἐπὶ ἔτη μακρὰ τώρα ἐκμυζοῦν ἀνευ
αἰσχύνης καὶ ἐλέγχου συνειδήσεως.

Ὁ δὲ ὑποστράτηγος κ. Δ. Μπαϊρακτάρης
ἐρωτηθεὶς ἂν μετέχῃ τοῦ ἰδρυομένου νέου πο-
λιτικοῦ Συλλόγου.

— Μάλιστα μετέχω, εἶπεν. Ἀλλὰ οὐδὲν
θετικὸν καὶ ὠρισμένον εἶνε μέχρι τ. ὕδ. ἀπλῶς
εἰς συνεννοήσεις ἤλθομεν διὰ τὴν σύστασιν τοι-
οῦτου συλλόγου, ὅστις θέλει λειτουργήσῃ κατὰ
τοὺς κειμένους συνταγματικούς νόμους. Ἐπὶ τοῦ
παρόντος ὅμως οὐδεμίαν συνεδρίασιν θὰ γίνῃ γε-
νική, διότι πολλοὶ, οἵτινες θὰ μετεῖχον αὐτοῦ
ἀποσιᾶζον ἐξ Ἀθηνῶν ἕνεκεν τῆς ἐποχῆς τοῦ
θέρους. Ἐγὼ ὅμως δὲν ἔχω μεγάλας ἐλπίδας
ὅτι θὰ εὐδοκιμήσῃ ὁ Σύλλογος αὐτός, ἀφοῦ
ἰδρύεται ἐδῶ εἰς τὸ Ρωμαϊκόν, ὅπου τίποτε
σοβαρὸν δὲν ἡμπορεῖ νὰ προοδεύσῃ.

Ἐλπίσωμεν ὅμως ὅτι αἱ προρήσεις αὗται τοῦ

τοῦ γενναίου στρατηγοῦ θὰ διαψευσθῶσιν ὑπὸ
τῶν πραγμάτων.

ΕΞ ΗΠΕΙΡΟΥ

8 Ἰουλίου

Πρὸ ἐβδομάδος σὰς ἔγραψα καὶ ἰδοὺ πάλιν
σήμερον ἐπαναλαμβάνω τὸ αὐτό. Δὲν λείπουν
βεβαίως τὰ ἀναγραφῆς ἄξια· ἀλλ' ἀφ' ἑνὸς ὁ
ὑπερβολικὸς καύσων καὶ αἱ καθημεριναὶ βιωτι-
καὶ μέριμναι μ' ἐμποδίζουν νὰ σὰς κρατῶ ἐνῆ-
μερον τῶν πραγμάτων τοῦ τόπου μας· ἄλλως
τε πόθεν νὰ πρωταρχίσῃ τις ; ἢ νομίζετε ὅτι
κατορθοὶ τι ἡ δημοσιογραφία ἐκθέτουσα εἰς τὸ
κοινὸν τὰ γεγονότα ; Εἴμεθα ἄρχοντες καὶ ἀρ-
χόμενοι κατὰ τὸ πλεῖστον διεφθαρμένοι· καὶ
ὅσα μὲν ἐξαρθρῶνται ἐκ τῆς πολιτικῆς διοική-
σεως τοῦ τόπου μας, ἐννοῶ δὲ τὰ κακῶς ἔ-
χοντα, εἶνε ἀδύνατον νὰ μεταβληθῶσι διὰ λό-
γων· ἀφοῦ σεῖς μὲν αὐτόθι καὶ συνταγματικοὶ
πολιταὶ ὄντες ἡμέρα τῇ ἡμέρᾳ βραίνετε ὀπισθο-
δρομοῦντες, ἡμεῖς δὲ διοικούμενοι κατὰ τὰ
κοινῇ παρὰ τῆς κρατούσης φυλῆς παραδεδεγ-
μένα, ἀγωνιζόμεθα ὡς εἴλωτες τὸν ἄχαρι περὶ
ὑπάρξεως ἀγῶνα, οὐδαμοῦ βλέποντες οὔτε σα-
νίδα σωτηρίας· ἀφοῦ λοιπὸν ὁ ἀγροτικὸς πλη-
θυσμὸς τῆς Ἡπείρου, ὁ κύριος μοχλὸς τῆς εὐη-
μερίας τοῦ τόπου περιήλθεν εἰς σημεῖον τε-
λείας οικονομικῆς καὶ ἠθικῆς ἀποσυνθέσεως,
αἱ δὲ ἐν ταῖς πόλεσι διαβιοῦντες κάθηνται ἀνα-
μένοντες τὴν σωτηρίαν ἐκ τῶν κατεσκληκόντων
χωρικῶν, ἡμπορεῖτε νὰ σχηματίσῃτε σαφῇ ἰ-
δέαν περὶ τῶν καθ' ἡμᾶς. Ὡς σημεῖον δὲ τῶν
καιρῶν σημειῶ ὑμῖν ὅτι πολλαὶ δεκάδες Ἰωαν-
νιτῶν ἐβραίων μεταναστεύουσιν εἰς Ἀμερικὴν
καὶ Νότιον Ἀφρικὴν ζητοῦντες τὸν ἄρτον τῶν
οἰκογενειῶν των. Καὶ ταῦτα μὲν ἐν γενικαῖς
γραμμαῖς περὶ τῆς ἐν καθ' ὅλου καταστάσεως.

— Αἱ πρὸ μηνὸς κατ' ἐπανάληψιν πεσοῦσαι
βροχαὶ φαίνεται ὅτι ὠφέλησαν τὴν γεωργίαν
καὶ προσδοκᾶται ἐφέτος μεγαλειτέρα καὶ καλ-
λιτέρα ἡ συγκομιδὴ· εἶνε τὸ μόνον παρήγορον
διὰ τὸν τόπον.

— Ἡ δημοσία ἀσφάλεια, μετὰ τὰς προσπα-
θείας τοῦ Γεν. Διοικητοῦ εἶνε πάντοτε ἱκανο-
ποιητικὴ.

— Πρὸ ἐβδομάδος γυνὴ χριστιανὴ ἑλληνίς,
ἔχουσα γνωστὸν καὶ διακεκριμένον συγγενῆ
κληρικόν, ἥτις εἶχεν ἐξισλαμισθῇ πρὸ διετίας,
μετανοήσασα κατέφυγεν εἰς τὴν Μητρόπολιν·
ὁ δὲ διοικητὴς, καὶ ἰδίως οἱ ἐγγύριοι Τοῦρκοι,
μετ' ἐπιμονῆς ἀπῆλθον τὴν παραδοσὶν τῆς
εὐτυχῶς μέχρι τῆς ὥρας καὶ συμφώνως πρὸς ἀ-
νωτέρας διαταγὰς δὲν ἀπεδόθη καὶ δικαίως,
ἀφοῦ ῥητὸν ἄθροον τῶν προνομίων τοῦ Γένους
μας ὀρίζει τὴν ἐλευθερίαν τῆς συνειδήσεως.

Ἐβλεπα ἀπὸ καιρὸν μίαν τῶν ἐπικρατή-
σαν εἰς τὰ διάφορα κυβερνητικὰ γραφεῖα,
καὶ ἠπάρουν ποῦ νὰ ἀποδώσῃ τὴν αἰτίαν, διὰ
τὴν ὁποῖαν τόσον ἐπαισθητῶς ἐβεβλήθη ἡ τά-
ξις καὶ ἡ εἰλικρίνεια ἐν τοῖς εἰρημένοις γρα-
φεῖσι· ἀλλὰ πρὸ ὀλίγων ἡμερῶν ἔχων ἀνάγκην
νὰ λάβω ἐν πιστοποιητικόν, τὸ ὁποῖον δὲν ἔ-
φερε μὲν νόμιμον χαρακτῆρα, οὐχ' ἦν ἡμῶν
ῥέειος, ὅτι θέλω κατορθώσῃ νὰ τὸ πάρω μετὰ
ὀλίγα μετζίτια ἀπὸ κάτω ἀπὸ τὸ χέρι, ὅπως
καὶ ἄλλοτε ἔπραξα καὶ ἔλαβα παρόμοιον πι-

τῆς μεταβάσεως τοῦ ἡμετέρου Βασιλεῦς εἰς Κων/πολιν ἐκφραστοῦσα ὑπὸ τοῦ Σουλτάνου κατὰ τὴν ἐπιτελευτὴν τοῦ βασιλοπάσιου Χριστοφοροῦ εἰς Κων/πολιν δὲν εἶνε δυνατόν ἡ νὰ προηγήσῃ χαράν. Ἡ ἐπίσκεψις αὕτη θὰ ἐναγύσῃ τὰς φιλικὰς σχέσεις μεταξύ τῶν δύο αὐλῶν ἐπ' ἀγαθῷ ἀποτέλειον τῶν Κράτων, ἄτινα κατὰ τὴν παρούσῃ σιμῇν κοινὴν ἔχουσι τὸν ἐχθρὸν καὶ τὰ συμφέροντα κοινὰ. Τὸ δὲ Ἑλληνικὸν καὶ Ὀθωμανικὸν στοιχεῖον ἀνέκαθεν ὑποβεβλημένο καὶ μισούμενον θὰ μιμνήσκῃ καὶ αὐτὰ τὰ ἀισθητὰ τῶν μοναρχῶν αὐτῶν καὶ θὰ συντρέχωσιν ἄλληλα εἰς τὰς ἐμπορίδας καὶ πολιτικὰς σχέσεις. Τοιοῦτοῦτοις θὰ ἀνοικουρήσῃ τὸν Τουρκικὴν ἑλληνικὸν στοιχεῖον καὶ θὰ πύλωσιν εὐνοίας περισσώτερας οἱ ὑπὸ τὴν Σουλτανικὴν ἀγάδῃ ἀδελφοὶ ἡμῶν, τὸ δὲ Ἑλληνικὸν Κράτος ἐξασφαλίζον τὴν φιλικὴν τοῦ γείτονος μοναρχίαν θὰ δύνηται νὰ ἐργασθῇ εἰς ἀποκατάστασιν ὁμαλῆς οἰκονομικῆς διαχειρίσεως καὶ παρασκευὴν ἀνάγκου τῶν στρατιωτικῶν καὶ αὐτῶν αὐτῶν δυνάμεων. Ἀκριβῶς δὲν ἐγνώσθην ποτὲ ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς Γεωργίου θὰ ἐπιτερεῖ τὴν Κων/πολιν, εἰνε ὅμως ἐκτὸς ἀμφιβολίας ὅτι ἡ ἐπίσκεψις αὕτη θὰ γίνῃ. Ὑποτιχῶς καὶ ὁ παρωπορευομένος κ. Ράλλης, ἐκ τοῦ σύνηθους γνωρίζον τὰ πράγματα, εἰνε ἰσχυρῶς τῆς τοῦ ταξιδίου πρὸς τὴν ἀποβλέπωσιν εἰς τὰς ἐξ αὐτοῦ ὀφελείας. Ἡ ἄλλοτε ἐξενεχθεῖσα γνώμη τοῦ ἐπισκέψῃ τοῦ Βασιλεῖς Γεωργίου εἰς Κων/πολιν ἔδυνάτο νὰ γεννήσῃ δυσχερεῖα ὡς ἐκ τοῦ ἀκατήκτου ἐνδοπισμοῦ, ὅστις θὰ ἐκδηλώθη εἰς μέρος τῶν Ἑλλήνων ἀποδιδόντων ἐξοπλισμένην. Ὁ ἐνθουσιασμὸς ἐκδηλοῦται καὶ θὰ ἐκδηλώη, πάντοτε ὅμως νὰ μὴ μνησθῇ καὶ ἐν συμφωνίᾳ μετὰ τοῦ Ὀθωμανικοῦ στοιχείου. Ἐδὲν δὲ πέρι τοῦ διηλθεν εἰς Κων/πόλεως ὁ βασιλοπάσιος Νικόλαος καὶ οὐδὲν ἄλλο παρὰ συζῆσιν, τὴν δὲ παρελθούσαν ἐδωκόσαν διὰ τὴν ἐπισκέψαν τοῦ Χριστοφοροῦ ἐξηλείφθη πᾶσα τριταξία ὑπόνοιαι. Ἡ μεταβὰς τοῦ Βασιλεῖος Γεωργίου θὰ γίνῃ ἀφετηρίαν θερμῶν ἐκδηλώσεων ὑπὸ ἀποστροφῶν τῶν μοναρχῶν.

Ὁ πρωθυπουργὸς κ. Δ. Ράλλης συνεννοήθη διὰ μακρῶν μετὰ τοῦ Βασιλέως, πρὸς ὃν ἀνεκοίνωσε τὸ τηλεγράφημα τοῦ πρεσβευτοῦ κ. Γρυπάρη, δι' οὗ οὗτος ἀνήγγειλεν ὅτι ὁ Σουλτάνος εἰς τὸν πρίγκηπα Χριστόφορον εἶπεν ὅτι θὰ ἔμενεν εὐχριστῆμενος ἐὰν ἔβλεπε τὸν Βασιλέα μας ἐπισκεπτόμενον τὴν Κων(σταντι)πολιν. Ὁ κ. Ράλλης ἀνεκοίνωσεν ὁλόκληρον τὸ περιεχόμενον τοῦ τηλεγραφήματος εἰς τὸν Βασιλέα, ἐπηκολούθησε δὲ μακρὰ μετ' αὐτοῦ συνδιάλεξις, ἣ ὁποία δὲν ἐγνώσθη εἰς τί περιεστράφη. Τοῦτο μόνον ἐξηκριβώθη, ὅτι ἡ Α. Μεγαλειότης ἀπηύθυνεν ὀλίγον πρὸς τὴν ἀναχωρήσεώς του μακρὸν πρὸς τὴν Α. Μ. τὸν Σουλτάνον τηλεγράφημα δι' οὗ ἐξέφρασεν αὐτῷ θερμὰς εὐχαριστίας διὰ τὰς τιμὰς καὶ τὰς περιποιήσεις, ἃς ἐπεδαψίλευσεν εἰς τὸν πρίγκηπα Χριστόφορον κατὰ τὴν ἐν Κων(σταντι)πόλει μετὰδρασίαν του. Ἐν τῷ τηλεγραφήματι τοῦ ὁ Βασιλεὺς, ὡς ἠδυνήθημεν νὰ πληροφορηθῶμεν, δὲν ἀνέφερε τι σχετικὸν μετὰ τὴν ἐκφραστῆσαν ὑπὸ τοῦ Σουλτάνου ἐπιθυμίαν ὅπως ἐπισκεφθῇ τὴν Κων(σταντι)πολιν.

Δὲν ἐγνώσθη ἐπακριβῶς τί ἐλέχθη μετὰ τοῦ Βασιλέως καὶ τοῦ Πρωθυπουργοῦ κ. Ράλλη κατὰ τὴν ἐν τῷ τραίνῳ συνομιλίαν των σχετικῶς μετὰ τὴν ἐκφραστῆσαν ὑπὸ τοῦ Σουλτάνου ἐπιθυμίαν περὶ μετὰδρασίαν τοῦ Βασιλέως μας εἰς Κων(σταντι)πολιν. Ἐπομένως πάντα τὰ δημοσιευθέντα ὅτι ὀριστικῶς ἀπεφάσισεν ὁ Βασιλεὺς κατόπιν τῆς ἐπιμονῆς τοῦ κ. Ράλλη περὶ τοῦ δυνατοῦ ταξιδίου, δὲν φαίνεται νὰ ἔχωνται ὑποστάσεις. Τὸ βεβηκότατον εἶνε ὅτι ὅταν ὁ κ. Πρωθυπουργὸς ἀνεκοίνωσεν εἰς τὸν Βασιλέα τὸ τηλεγράφημα τοῦ πρεσβευτοῦ μας κ. Γρυπάρη, ἡ Α. Μεγαλειότης ἐξέφρασε διασταχυοῦς περὶ τοῦ δυνατοῦ τοῦ ταξιδίου, ἐπρόβαλε δὲ σπουδαϊκῶς τινὰ ζητήματα, ἣ διευθετήσας τῶν ὁποίων δὲν φαίνεται καὶ τόσον δυνατὴ. Τὰ ζητήματα ταῦτα πολὺ πιθανὸν νὰ λυθῶσι διὰ τῆς διπλωματικῆς ὁδοῦ, πιθανόν ὅμως καὶ ὄχι, ἐνεκὰ δὲ τούτου ἀκριβῶς τοῦ λόγου ὁ Βασιλεὺς δὲν ἔδωκεν ὀρισμένην εἰς τὸν Πρωθυπουργὸν ἀπάντησιν, ὁ ὁποῖος ὅμως ἐξουσιοδοτήθη νὰ ἀνακοινώσῃ ταῦτα εἰς τὸν πρεσβευτὴν μας κ. Γρυπάρη μετὰ τὴν ἐντολὴν νὰ ἐπιληφθῇ διαπραγματεύσεων παρὰ τῇ Πύλῃ ἀνακοινώσῃ δὲ τὸ πόρισμα αὐτῶν ταχέως ἐνταῦθα. Πράγματι προχθὲς τὴν πρωΐαν ὁ κ. Ράλλης ἀπηύθυνε πρὸς τὸν κ. Γρυπάρη μακρὸν κρυπτογραφικὸν τηλεγράφημα δι' οὗ ἀνεκοίνου ὅλα τὰ ἀνωτέρω, συγχρόνως δὲ καθίστα αὐτῷ γνωστὸν, ὅτι ὁ Βασιλεὺς τῆς Ἑλλάδος διαπνέεται ὑπὸ τῆς αὐτῆς ζωηρᾶς ἐπιθυμίας ὅπως συναντηθῇ ἐν Κων(σταντι)πόλει μετὰ τοῦ Σουλτάνου ὑπὸ τὸν ὅρον ὅπως διακανονισθῶσι τινὰ τῶν ζητημάτων. Ἡ μετὰδρασίς τοῦ Βασιλέως εἰς Κων(σταντι)πολιν ἐὰν καταστῇ δυνατὴ θὰ γείνη, φυσικὰ μετὰ τὴν ἐκ τῆς Εὐρώπης ἐπάνοδόν του, δηλ. περὶ τὸν μῆνα Νοέμβριον.

ΕΣΩΤΕΡΙΚΑ

Μετὰ τὸ ἀποχαιρετιστήριον πρόγευμα, ὅπερ παρετέθη εἰς τὰ Ἀνάκτορα τοῦ Ταυτοῦ τὴν Κυριακὴν καὶ εἰς ὃ παρεκάθισαν μόνον τὰ μέλη τῆς Β. Οἰκογενείας, κατήλθεν ὁ Βασιλεὺς συνοδευόμενος ὑπὸ τοῦ Διαδόχου, τοῦ πρίγκηπος καὶ τοῦ ὑποστρατήγου κ. Παπαδιαμαντοπούλου εἰς Κηφισίαν, ὅπου ἀνέμενεν ἑκτακτος ἀμαξοστοιχία, διὰ τῆς ὁποίας κατήλθον ἐνταῦθα περὶ τὴν 2αν καὶ 1)2 μ. μ. Ἐπιβιβασθεὶς ὁ Βασιλεὺς μετὰ τῆς Β. συνοδίας τοῦ σιδηροδρόμου εἰς τὸν σταθμὸν Ὀμονοίας κατήλθεν εἰς Πειραιᾶ τὴν 3ην μ. μ. ὥρην. Εἰς τὸν σταθμὸν τῆς Ὀμονοίας ἀνέμενε τὴν καθόδον τοῦ Βασιλέως τὸ Ὑπουργικὸν Συμβούλιον ὁλόκληρον καὶ αἱ λοιπαὶ ἀρχαὶ τῆς πόλεως. Ὁ Βασιλεὺς ἐπιβὰς τῆς «Αὐφίττης» ἀνεχώρησε διὰ τὰς λουτράς.

Εἰς τὴν «Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως» ἐδημοσιεύθη Β. Διάταγμα, δι' τοῦ ὁποίου ἀνατίθεται ἡ Ἀντιβασιλεία εἰς τὸν Διάδοχον Κωνσταντίνον.

— Ἐξ ἰδιωτικῶν πληροφοριῶν βεβαιούται ὅτι ἡ ὀλικὴ ποσότης τῆς παραγωγῆς τῆς σταφίδος δὲν θὰ ὑπερβῇ τὰ τριακόσια ἑκατομύρια ἐνετικῶν λιτρῶν, εἰς τὰ ὁποῖα πρέπει νὰ προστεθοῦν καὶ 15—20 ἑκατομύρια, τὰ ὁποῖα ἀνήκουν εἰς τὴν παρακαταθήκην τοῦ λήγοντος σταφιδικοῦ ἔτους.

— Ἀπὸ ἡμερῶν ὁ ἐν Κων(σταντι)πόλει ἡμέτερος πρεσβευτὴς κ. Γρυπάρης παρηγγέλη νὰ προβῇ εἰς διαπραγματεύσεις παρὰ τῇ Πύλῃ ὅπως ἡ θωρηκτὴ ἡμῶν Μοίρα καταπλευσῇ εἰς τινὰς λιμένας τῆς Τουρκίας. Εἰς τὸν κ. Γρυπάρη συνεστήθη ἰδίως νὰ βλιδοσκοπήσῃ κατὰ πόσον θὰ ἦτο δυνατὴ ἡ μετὰδρασίς τοῦ ἀρχηγοῦ τῆς Μοίρας κ. Ζώτου εἰς Κων(σταντι)πολιν καὶ ἡ παρουσία αὐτοῦ ἐνώπιον τῆς Α. Μ. τοῦ Σουλτάνου.

— Ἐγνώσθη προχθὲς ὅτι ὁ οἶκος Μπαϊρό-δερ διὰ τοῦ βουλευτοῦ κ. Πετμεζᾶ ἐδήλωσεν εἰς τὴν Κυβέρνησιν ὅτι εἶνε πρόθυμος νὰ ὑποβάλῃ ἐπισήμως προτάσεις διὰ τὸ μονοπώλιον τῆς σταφίδας ἐὰν σκέπτεται σοβαρῶς ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις νὰ παραχωρήσῃ τοῦτο ἐπὶ τῇ βράσει πάντοτε τοῦ διακανονισμοῦ τῶν χρῶν.

Ὁ κ. Ράλλης ἐπεφυλάχθη ν' ἀπαντήσῃ εἰς τὸν Πετμεζᾶν, διέταξεν ὅμως τὸν ἐν Βερολίνῳ πρεσβευτὴν μας νὰ ἔλθῃ εἰς ἀπευθείας συνεννοήσεις μετὰ τοῦ γερμανικοῦ οἴκου καὶ ἀναγγεῖλῃ τί ἔδους προτάσεις δύναται νὰ ὑποβάλῃ.

— Ἐξερράγη πυρκαϊὰ εἰς τὸ ὠρεῖον πευκόφυτον δάσος τῆς Πεντέλης, μὴ κατασβεσθεῖσα. Ἀνεχώρησαν ἀπόσταγμα σκαπανέων μετὰ τῶν ἀναγκαίων ἐργαλείων, ἐπιβιβάσθην τοῦ σιδηροδρόμου Κηφισιάς. Τὸ πῦρ ἐξηκολούθει καταστρέφον τὸ Πεντελικὸν δάσος μέχρι βραθείας νυκτός, χωρὶς νὰ κατορθωθῇ ἡ κατάσβεσίς του.

— Τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ναυτικῶν ὥρισε χθὲς τοὺς ὑποπλοίαρχους κ. κ. Κοντόσταυρον καὶ Ι. Ἡπίτην, ὅπως λάβωσι μέρος εἰς τὰς δοκιμασίας, αἱ ὁποῖαι θὰ γείνωσι λίαν προσεχῶς, τοῦ ἄνευ σύμματος τηλεγράφου τοῦ Μακρόν.

— Κατὰ τινὰ τῶν τελευταίων συνεδριάσεων τῆς Βουλῆς ἱεροκυφίως, τῇ εἰσηγήσει τοῦ βουλευτοῦ Κυθήρων κ. Στάη ἐψηφίσθη ἡ καταργησις τῆς ἐπισκοπῆς Κυθήρων· τούτου ἕνεκα ἐξηγέρθησαν οἱ Κυθηριοὶ, ἡ δὲ Ι. Σύνοδος ἀπέστειλεν ἀλέσως διαμαρτύρησιν πρὸς τὸ ὑπουργεῖον. Πιστεύεται, ὅτι δὲν θὰ δημοσιευθῇ ὁ νόμος οὗτος.

— Κατετάχθησαν εἰς τὸν στρατὸν μετὰ τὸν βαθμὸν τοῦ ἀνθυπολοχαγοῦ οἱ εἰς τὰς νενομισμένας ἀπολυτηρίους ἐξετάσεις εὐδοκίμησαντες κάτωθι μαθηταὶ τῆς 5ης τάξεως τοῦ Στρατιωτικοῦ σχολείου τῶν Εὐελπίδων: Πτολεμαῖος Σαρηνγιάννης καὶ Ν. Βεστάρχης εἰς τὸ μηχανικόν. Μιχαὴλ Πάσσαρης, Ἀριστόκλητος Γατόπουλος, Γεώργιος Γονατᾶς, Δημ. Καμμένος καὶ Κωνστ. Βότσαρης εἰς τὸ πεζόν.

— Ἡ ἑταιρία ἡ κατασκευάζουσα τὸς σιδηροδρόμον Πειραιῶς-Λαρίσσης ὑπέβαλε χθὲς εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐσωτερικῶν τὸ τιμολόγιον τῆς σιδηροδρομικῆς γραμμῆς ἀπὸ Πειραιῶς μέχρι Λεβαδείας, ἡ κατασκευὴ τῆς ὁποίας περατοῦται περὶ τὰ τέλη Νοεμβρίου. Ἡ πρώτη θέσις τιμᾶται δρ. 12, ἡ δευτέρα 9 καὶ ἡ τρίτη 6. Ἡ ἑταιρία θὰ διαθέτῃ δύο τραίνα, εἰς τὸν τὸ ἐν θ' ἀναχωρῇ ἐκ Πειραιῶς τὴν 6)12 π. μ. καὶ τὸ ἕτερον τὴν μεσημβρίαν. Ἡ ἀπὸ Πειραιῶς μέχρι Λεβαδείας ἀπόστασις θὰ διανύεται μόνον εἰς ἑξ ὥρας.

ΔΙΑΦΟΡΑ

Ἀφίκοντο ἐκ Πατρῶν ὁ κ. Ἀθαν. Ζαμπάλας ῥάπτης καὶ ἐκ Μεσολογγίου ὁ κ. Γεώργ. Σταματάκης χρυσοχόος.

Διέτριψεν ἐνταῦθα ὁ ἐν Ζακύνθῳ διευθυντὴς δύο ἀρτοποιίαν κ. Ν. Κώστιος ἐκ Πρωτοπαπᾶ.

Ὅπως προῶρα τὴν παρελθούσαν ἐβδομῆδα ἐξεμέτρησε τοῦ ζῆν ἐν Καλαρρῦταις ὁ αὐτοῦ χρηστὸς καὶ ἐνάρετος πολίτης Γεώργ. Μπίζος, χρηματίας πολλάκις σύμβουλος τοῦ δήμου καὶ τῆς κοινότητος Καλαρρυτῶν, ἐνδιαφερόμενος πάντοτε ὑπὲρ τῆς πρόοδου τοῦ τόπου του. Τοὺς προσφιλῆς υἱοὺς του Γρηγόριον καὶ Κωνσταντίνον ἐμπόρους ἐν Ζακύνθῳ ἐγκαρδίως συλλυπούμεθα.

Ἀφίκοντο ἐξ Ἀλεξανδρείας καὶ ἀνεχώρησαν διὰ Τσαρστανᾶς οἱ κ. κ. Γ. Γκέτσος καὶ Χρ. Ν. Τσάδαλος.

— Ἀφίχθαις ἐκ Καβάλλας ἀνεχώρησε διὰ Λαυρ. ὁ κ. Ἀντ. Τριγκόπουλος καπνέμπορος.

— Ἀνεχώρησε δι' Ἰωάννιναν ὡς περιόδιος πρόσωπος τῆς ἑλλην. ἀσφαλιστικῆς ἐταιρίας «Ἑλλάς» ὁ ἡμέτερος φίλος κ. Γ. Λεοντίδης. Τὴν μετὰ κατευθύνει καὶ ἐπιτυχίαν εἰς τὸ ἀξιοποιεῖν ἔργον του.

— Ἀσικετο ἐκ Δοδώνης ὁ κ. Στέφ. Μπουζού και ἀναχωρεῖ διὰ Θεσσαλονίκην.

— Οἱ κ. κ. Νικολ. Τηλιγάδης καὶ Σωτ. Τηλιγάδης ἐξάδελφοι τοῦ ἀειμνήστου ἀνθυπολοχαγοῦ ζικοῦ Χρήστου Τηλιγάδου τελοῦσιν ἐν τῷ ναυ. Μητροπόλεως ἀρχιερατικὸν μνημόσυνον ὑπὲρ τῆς ψυχῆς αὐτοῦ. Ὅθεν παρακαλοῦνται οἱ φίλοι καὶ πατριῶται, ὅπως προσέλθωσι καὶ σωσι τὰς πρὸς τὸν «Γέφυρον» δεήσεις των.

— Μετὰ χαρᾶς ἀναγγέλλομεν ὅτι ἐτελέσθη «Ἀρτὴ οἱ ἀρραβῶνες» τῆς δεσποινίδος Αἰκατε. Κασσιόμπε προσφίλους ἀδελφῆς τοῦ κ. Δημ. σιοῦμπε μετὰ τοῦ αὐτοῦ κ. Νικολάου Ἀγραμπόρου. Εὐχόμεθα αὐτοῖς ταχεῖαν τὴν στέν.

— Ἀφίκοντο ἐκ κάτω Σουδενῶν ὁμοπαῖδες τῆς τῆς ἱατρικῆς Ἰλαῦλος Πατσούκας καὶ ὁ κ. Τζινᾶς Κυρίτης.

— Ἀνεχώρησε διὰ Καπέσοβον ὁ κ. Παυ. Βουγᾶς.

— Ἀφίκετο ἐκ Κρήτης ὁ διδάκτωρ τῆς αἰδέας κ. Σπύρος Ἐξαρχόπουλος καὶ ἀνεχώρησε διὰ Λαυρ. ὁ κ. Κυπαρισσίας ὁ κ. Δόλιανης κ. Ἀλέκος Παπαδόπουλος, ἐξ Ἀρτῆς ὁ κ. Κάτω Σουδενῶν διδάκτωρ Ἐμ. Τζιόβας, ἐξ Ἰωαννίνων ὁ κ. Ἰωάννης Μαλιδάκης διδάκτωρ τῆς ἱατρικῆς μετὰ τῆς μητρὸς του.

— Ἀνεχώρησε διὰ Κάτω Σουδενᾶ μετὰ τῆς γου τοῦ Εὐτέρπης ἐκ Λουτρακίου ὁ κ. Περίτης παγεωργίου ἐμπόρος.

— Ἀφίκετο ἐκ Βιτωλίων ὁ κ. Χριστόδουλος ἀναχωρήσας διὰ Βίτσαν, ἐκ Καβάλλας ὁ κ. Ἀντ. Τριγκόπουλος διὰ Λάϊσαν, ὁ κ. Ἰωάννης διδάσκαλος μετὰ τῆς κυρίας του διὰ Κάτω Σουδενῶν ὁ κ. Θεοφάνης Λατίνος δι' Ἀλεξανδρείαν καὶ ἐκ Λαυρ. οἱ κ. κ. Μιλτ. Οἰκονόμου καὶ Ἰγνάτιος ὁ κ. μου καὶ ἀνεχώρησαν διὰ Κάτω Σουδενᾶ.

— Ἀναγγέλλομεν τὸν θάνατον τοῦ Γεωργίου Βεκιάρη, ἐπελθόντα αἰφνιδίως, γόνου ἀγαθῆς γνωστοῦ, τῆς Πατριαρχικῆς οἰκογενείας Πατριάρχου ὁ προσφίλης καὶ ἀγαπῆται ἀπασαν τὴν κοινωνίαν Κονίστης. Ἐγκαταλείπον ἄτεκνον. Ἐπὶ τῇ μνήμῃ τοῦ ἀληθινῶς ἀγαπητοῦ Γεωργίου Κ. Βεκιάρη χύνοντες δάκρυα καρδίων, εὐχόμεθα γαίαν ἐλαφρᾶν, εἰς δὲ τὴν φανισθεῖσαν ἀτυχὴ σύζυγόν του, καὶ τοὺς συγγενεῖς εὐχόμεθα ὅπως ὁ ὕψιστος ἐνδυναμώσῃ τὰς ψυχὰς ὑπομένωσι μετὰ γενναιότητος τὴν πλῆθος τοὺς ἀνεπανόρθωτον συμφορὰν.

Ἄ Αδαμαντινὸν

ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ἔντοκοι καταθέσεις

Ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα δέχεται ἐντόκους καταθέσεις εἰς τραπεζικὰ γραμματῖα καὶ εἰς ἡτοὶ εἰς φράγκα καὶ λίρας στερλίνας ἀπὸ τῶν εἰς ὀρισμένην προθεσμίαν ἢ διαρκείας. Ἡ χρυσὸν καταθέσεις καὶ οἱ τόκοι αὐτῶν πλύνονται εἰς τὸ αὐτὸ νόμισμα εἰς ὃ ἐγένετο κατάθεσις, εἰς χρυσὸν ἢ δι' ἐπιταγῆς (chéque) ἐπὶ τοῦ ἐξωτερικοῦ καὶ ἐπὶ τοῦ ὁμολογίου. Τὸ κεφάλαιον καὶ οἱ τόκοι ὁμολογίων πληρώνονται ἐν τῷ Κεντρικῷ τασιῇ καὶ τῇ αἰτήσει τοῦ καταθέτη τοῖς Ὑποκαταστήμασι τῆς Τραπεζῆς ἐν τῇ πόλει καὶ ἐν Κεφαλληνίᾳ καὶ Ζακύνθῳ διὰ τῶν ὑποκαταστημάτων τῆς Ἰονικῆς Τραπεζῆς.

Τόκοι τῶν καταθέσεων

1)2	τοῖς	οἱ	κατ' ἔτος	διὰ	καταθ.	6 μην.
2	»	οἱ	»	»	»	1 ἔτος
2)2	»	οἱ	»	»	»	2 ἔτων
3	»	οἱ	»	»	»	4 ἔτων
4	»	οἱ	»	»	»	5 ἔτων

Αἱ ὁμολογίαι τῶν ἐντόκων καταθέσεων δίδονται κατ' ἐκλογὴν τοῦ καταθέτου ὅταν στικαὶ ἢ ἀνώνυμοι.

ΒΑΣΙΛΙΚΟΝ ΚΑΠΝΟΠΩΛΕΙΟΝ

Α. Κουρτίου (Ἡπειρώτου)

Ἐν Ἀθῆναις

Ὅλοι πλέον πρέπει νὰ καπνίζητε τὰ φημισμένα καὶ μοναδικὰ καπνὰ τοῦ Κουρτίου. Τὸ πλέον ἰδιότροπον γούστο ἱκανοποιεῖται.

Ὅδὸς Σταδίου 64. Καφεῖον Λορδένου.